

lella olevat katulyhdyt oli sytyttävä tuntia myöhemmin ja sammutettava tuntia aikaisemmin sekä että valaistus kokonaan keskeytettäisiin toukokuun 1 p:n ja heinäkuun 31 p:n väliseksi ajaksi.

Poliisimestarin esityksestä kamari sittemmin muutti<sup>1)</sup> edellämainittua päätöstään sikäli, että valaistus lopetettaisiin vasta toukokuun 20 p:nä ja sittenkuin toimenpide muutenkin oli osoittautunut soveltumattomaksi, kumottiin<sup>2)</sup> päätös kaikilta osiltaan ja kaupungin teknillisten laitosten hallitukselle annettiin tehtäväksi valvoa, että katuvalaistuksen aikaisemmin voimassa ollutta aikataulua jälleen noudatettiin. Poliisimestarin tehtyä uuden asiaa koskevan esityksen rahatoimikamari päätti<sup>3)</sup>, että katuvalaistusta edelleen lisättäisiin 42 kokoyön- ja 35 puolenyönliekillä.

*Vesijohtoputken jäätymisestä aiheutuneita toimenpiteitä.* Kaivopuiston It. Lehtokujan huvilan n:o 2 isännöitsijän anomuksen johdosta, että mainitun huvilan vesijohto vedettäisiin niin että jäätyminen estyisi, rahatoimikamari hyläten esityksen johdon muuttamisesta päätti<sup>4)</sup> antaa kaupungin teknillisten laitosten hallitukselle tehtäväksi antaa asettaa minittuun huvilaan yksityisen mittarin ja pitää hanaa auki tavallista kovemmilla pakkasilla, ja oli tästä aiheutuvat kustannukset suoritettava<sup>5)</sup> 1921 vuoden budjetin määrärahasta vesijohtolaitokselle tulevaksi yleisten vesipostien vedenkulutuksen korvaamiseksi.

## B. Kaupungin irtainta omaisuutta ja rahatointa koskevat asiat.

*Hertonäs gods aktiebolag-yhtiön johtokunnalle myönnetty vastuunvapaus.* Rahatoimikamari päätti<sup>6)</sup> hyväksyä Hertonäs gods aktiebolag yhtiön vuoden 1919 tilinpäätöksen ja myöntää yhtiön johtokunnalle vastuunvapauden sen toiminnasta sanotun vuoden aikana.

*Obligatioiden arvonta.* Kaupungin obligatiolainoihin kuuluvien obligatioiden arvonnoissa osuivat arpaan seuraavat numerot:

5 % laina vuodelta 1876 (arvonta<sup>7)</sup> marraskuun 1 p:nä).

*Litt. A* à Smk. 1,000: —, n:ot 43, 56, 60, 77, 116, 122, 149, 153, 172, 176, 209, 228, 242, 257, 262, 263, 357, 382, 391, 407, 412, 462.

*Litt. B* à Smk. 500: —, n:ot 37, 40, 72, 126, 132, 161, 168, 173, 175, 176, 199, 204, 218, 228, 238, 239, 247, 307, 325, 393, 396, 403, 404, 409, 414, 426, 444, 447, 468, 474, 523, 548, 593, 638, 644, 663, 671, 689, 698, 705, 707, 796, 799, 812, 822, 866, 907, 923, 927, 979, 983, 989, 1031, 1044, 1056, 1066, 1101, 1205, 1238, 1258, 1328, 1365, 1376, 1377, 1429, 1460.

*Litt. C* à Smk. 200: —, n:ot 18, 57, 58, 97, 115, 127, 133, 175, 178, 191, 204, 277, 294, 295, 345, 350, 389, 390, 436, 493, 504, 510, 528, 529, 532, 536, 537, 548, 616, 651, 672, 687, 692, 695, 711, 731, 746, 782, 789, 823, 838, 854, 901, 907, 910, 918, 922, 969, 1090, 1212, 1227.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 7. 5. 56 §. — <sup>2)</sup> S:n 6. 8. 15 §. — <sup>3)</sup> S:n 3. 9. 20 §. — <sup>4)</sup> S:n 4. 5. 19 §. — <sup>5)</sup> S:n 28. 5. 46 §. — <sup>6)</sup> S:n 12. 3. 40 §. — <sup>7)</sup> S:n 5. 11. 3 §.

*4½ % laina vuodelta 1892 (arvonta <sup>1</sup>) marraskuun 1 p:nä):**Litt. A* à Smk. 5,000: —, n:rot 38, 39, 140, 153, 189.*Litt. B* à Smk. 1,000: —, n:rot 8, 170, 182, 223, 348, 470, 595, 778, 822, 856, 1074, 1100, 1204, 1269, 1290, 1371, 1435.*Litt. C* à Smk. 500: —, n:rot 13, 151, 178, 210, 289, 291, 315, 460, 697, 741, 778, 860, 891, 1096, 1125, 1280, 1292, 1463, 1639, 1719, 1785, 1915, 1943.*3½ % laina vuodelta 1898 (arvonta <sup>2</sup>) helmikuun 3 p:nä):**Litt. A* à Smk. 5,000: —, n:ot 4, 42, 115.*Litt. B* à Smk. 2,000: —, n:ot 10, 112, 198, 293, 350, 368.*Litt. C* à Smk. 1,000: —, n:ot 138, 226, 249, 349, 390, 522, 525, 535, 572.*Litt. D* à Smk. 500: —, n:ot 170, 245, 246, 378, 700, 962.*4 % laina vuodelta 1900 (arvonta <sup>2</sup>) helmikuun 3 p:nä):**Litt. A* à Smk. 5,000: —, n:ot 33, 42, 84.*Litt. B* à Smk. 2,000: —, n:ot 189, 252, 269, 437.*Litt. C* à Smk. 1,000: —, n:ot 807, 923, 1044.*Litt. D* à Smk. 500: —, n:ot 1464, 1466, 1516, 1561, 1639, 1721, 1733, 2029, 2278, 2307, 2336.*4 % laina vuodelta 1902 (arvonta <sup>3</sup>) kesäkuun 1 p:nä):*

à Smk. 500: —, n:ot 52, 210, 224, 447, 539, 677, 887, 898, 1031, 1091, 1190, 1374, 1377, 1387, 1500, 1631, 1684, 1758, 1818, 1880, 2005, 2106, 2145, 2197, 2231, 2253, 2446, 2542, 2606, 2703, 2979, 3055, 3093, 3140, 3394, 3407, 3609, 3630, 3781, 4027, 4300, 4310, 4415, 4440, 4571, 4746, 4750, 5012, 5112, 5122, 5192, 5258, 5441, 5583, 5622, 5635, 5655, 5768, 5803, 5883, 5976, 6040, 6202, 6267, 6323, 6448, 6603, 6905, 7011, 7021, 7133, 7591, 7640, 7829, 7910, 7936, 8147, 8181, 8198, 8331, 8361, 8415, 8438, 8516, 8652, 8788, 9145, 9153, 9412, 9430, 9584, 9732, 9760, 9820, 9915, 9924, 10064, 10116, 10187, 10190, 10200, 10254, 10722, 11021, 11294, 11435, 11634, 11686, 11784, 11799, 11946, 12063, 12303, 12589, 12613, 12614, 12912, 13045, 13115, 13167, 13187, 13199, 13323, 13399, 13408, 13477, 13523, 13529, 13589, 13688, 13695, 13754, 13767, 13838, 13959, 14058, 14081, 14085, 14159, 14239, 14266, 14275, 14285, 14457, 14557, 14734, 14737, 14784, 15088, 15203, 15295, 15348, 15484, 15782, 15814, 15820.

1909 vuoden obligatiolainaa oli kaupunki vuoden varrella lunastanut <sup>4</sup>) seuraavat 2,515 markan määräiset obligatiot arvottavaksi määrätyn obligatioluvun sijasta:

N:ot 748, 749, 825, 1337, 1475, 1476, 1559, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1871, 2139, 2432, 2651, 2652, 3247, 3248, 3329, 3353, 3354, 3355, 3356, 3387, 3404, 3410, 3433, 3468, 3499, 3595, 3596, 3610, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3629, 3644, 3666, 3691, 3692, 3694, 3695.

<sup>1</sup>) Rkmin pöytäk. 5. 11. 3 §. — <sup>2</sup>) S:n 16. 1. 43 §. — <sup>3</sup>) S:n 21. 5. 16 §. — <sup>4</sup>) S:n 5. 11. 3 §.

1911 vuoden obligatiolainaa oli kaupunki vuoden varrella lunastanut <sup>1)</sup> seuraavat obligatiot arvottavaksi määrätyn obligatioluvun sijasta:

*Litt. A* à Smk. 2,515: —, n:ot 1907, 1908, 1909, 1910, 1916, 2007, 2083, 2161, 2392, 2394, 2408, 2409, 2440, 2489, 2490, 2502, 2572, 2599, 2600, 2637, 2638, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2764, 2772, 2795, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2856, 2857, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3183, 3212, 3213, 3216, 3217, 3218, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3296, 3297, 3310, 3352, 3353, 3433, 3434, 3454, 3475, 3478, 3479.

*Litt. B* à Smk. 503: —, n:ot 5008, 5009, 5026, 5027, 5050, 5051, 5052, 5053, 5054, 5065, 5178, 5179, 5183, 5192, 5217, 5218, 5225, 5335, 5336, 5337, 5338, 5339, 5340, 5341, 5342, 5416, 5432, 5433, 5480, 5482, 5487, 5490, 5491, 5492, 5590, 5629, 5641, 5655, 5671, 5672, 5673, 5674, 5675, 5689, 5709, 5711, 5716, 5717, 5718, 5719, 5720, 5721, 5722, 5723, 5724, 5725, 5751, 5757, 5804, 5805, 5814, 5815, 5816, 5817, 5826, 5849, 5854, 5855, 5859, 5860, 5861, 5877, 5891, 5892, 5905, 5906, 5908, 5909, 5918, 5919, 5920.

1913 vuoden kuoletuslainaa oli kaupunki vuoden varrella lunastanut <sup>2)</sup> seuraavat 536 markan määräiset obligatiot arvottavaksi määrätyn obligatioluvun sijasta:

N:ot 1819, 2853—2867, 3268—3275, 3278—3300, 3436—3439, 3441—3445, 3447, 3449, 3450, 4501—4508, 7248, 7250—7264, 7266—7268, 7270—7272, 7274—7280, 7282—7284, 7286—7288, 7290—7292, 7294—7311, 7314—7336, 7338, 7381—7383, 7386, 7387, 7389—7396, 7781, 7782, 7785—7790, 8665—8670, 8672.

1917 vuoden obligatiolainaa oli kaupunki vuoden varrella lunastanut <sup>3)</sup> seuraavat obligatiot arvottavaksi määrätyn obligatioluvun sijasta:

*Litt. A* à Smk. 10,000: —, n:ot 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1392, 1393, 1394.

*Litt. B* à Smk. 5,000: —, n:ot 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899.

*Litt. C* à Smk. 1,000: —, n:ot 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1317, 1318, 1319.

1919 vuoden ensimmäistä kuoletuslainaa oli kaupunki vuoden varrella lunastanut <sup>4)</sup> seuraavat obligatiot arvottavaksi määrätyn obligatioluvun sijasta:

*Litt. A* à Smk. 10,000: —, n:ot 1979—1986.

*Litt. B* à Smk. 5,000: —, n:ot 1953—1961.

*Litt. C* à Smk. 1,000: —, n:ot 9744—9746, 9757—9799.

1919 vuoden toista kuoletuslainaa kaupunki lunasti <sup>5)</sup> seuraavat obligatiot:

*Litt. A* à Smk. 1,000: —, n:ot 2001—2049.

*Litt. B* à Smk. 500: —, n:ot 1—10.

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 18. 6. 2 §. — <sup>2)</sup> S:n 18. 6. 1 §. — <sup>3)</sup> S:n 21. 5. 16 §. — <sup>4)</sup> S:n 1. 10. 24 §. — <sup>5)</sup> S:n 12. 3. 26 § ja 9. 4. 16 §.

*Kapinan aikaisia laskuja.* Rahatoimikamari päätti<sup>1)</sup> hyväksyä eräitä yksityisten liikkeitten antamia, 1918 vuoden kapinan aikaisia laskuja, määrältään yhteensä Smk. 645: 45, koska ne kohdistuivat tavaroihin, jotka todistettavasti olivat tulleet kaupungin hyväksi.

Samoin rahatoimikamari päätti<sup>2)</sup> myöntyä 408,617 markan määräisen halkokonttorin laskun tilittämiseen konttorin kapinan aikana sähkölaitokselle toimittamista haloista.

Sen johdosta että tilanomistaja U. Oesch oli haastanut kaupungin oikeuteen vaatien 57,609: 75 markan määräistä suoritusta kapinan aikana elintarvelautakunnan voikonttorille toimitetusta juustosta, päätti<sup>3)</sup> rahatoimikamari antaa asiamiehelle toimeksi valvoa kaupungin oikeuksia.

*Koron korotuksia.* Rahatoimikamari päätti<sup>4)</sup>, että niiden laitosten suoritettava korko, joilla oli rahatoimikonttorin kanssa kontokuranttili, oli korotettava 7½ %:iin tammikuun 1 p:stä lukien, 8 %:iin huhtikuun 1 p:stä lukien ja 9 %:iin kesäkuun 1 p:stä lukien.

Kaupungille lahjoitettujen rahastojen varoista annettujen lainain korko korotettiin<sup>5)</sup> 8 %:iin, joulukuun 1 p:stä lukien.

*Oikeus kantaa etuantivaroja.* Rahatoimikamari myönsi kaupungin kassaja tililaitosjohtosäännön 20 §:n nojalla lukuisille virastoille ja laitoksille oikeuden tilinteon ehdolla saada etuantivaroja niiden käteisostojen y. m. satunnaisten pienepuoleisten menojen suorittamiseen sekä myöskin palkkauksiin, mikäli sitä ei voitu välttää.

*Palkkojen maksaminen kansakoulunopettajille.* Helsingin kansakoulunopettajayhdistysten anomuksesta rahatoimikamari päätti<sup>6)</sup>, että kansakoulunopettajain ja -opettajattarien kesäkuun palkka maksettaisiin toukokuun 31 p:nä.

*Kaupunginkirjaston tulojen käyttö.* Kaupunginkirjasto oikeutettiin<sup>7)</sup> käyttämään ne varat, jotka kertyivät korvauksena lainanottajain kadottamista tai turmelemista kirjoista, uusien kirjojen ostoon, ja oli joka vuoden tammikuun kuluessa rahatoimikonttorille annettava luettelo lähinnä edellisenä vuonna perityistä korvausmaksuista sekä tilitys kertyneiden varain käytöstä.

*Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahasto.* Sosialilautakunnan esityksestä rahatoimikamari vahvisti<sup>8)</sup> lautakunnan laatimat kaupungin yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahastosta annettavien lainain velkakirjakaavakkeet.

*Osakkeiden merkintä.* Rahatoimikonttori oikeutettiin<sup>9)</sup> kaupungin Kansallis-Osake-Pankkiin ja O/Y Pohjoismaiden Yhdyspankkiin sijoitettujen lahjoitusrahastojen varoilla merkitsemään sen määrän osakkeita, joka pankkien uudessa osakeannissa voi tulla rahastojen osalle niiden hallussa aikaisemmin olleiden osakkeiden ja talletustodisteitten nojalla.

Edelleen määrättiin, että rahatoimikonttorin oli merkittävä osakkeita Helsingin makasiiniosakeyhtiössä 263,500 markan arvosta.

*Luoton myöntäminen elintarpeiden ostoa varten.* Vesijohtolaitokselle myönnettiin<sup>10)</sup> elintarpeiden ostoa varten laitoksen henkilökunnalle pitennettyä luottoa enintään 20,000 markan määrään, mitkä varat oli maksettava takaisin ennen 1920 vuoden loppua.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 9. 1. 32 ja 33 §§. — <sup>2)</sup> S:n 9. 1. 31 §. — <sup>3)</sup> S:n 10. 9. 15 §. — <sup>4)</sup> S:n 30. 1. 52 §, 7. 5. 42 § ja 10. 9. 14 §. — <sup>5)</sup> S:n 8. 10. 75 §. — <sup>6)</sup> S:n 21. 5. 91 §. — <sup>7)</sup> S:n 6. 2. 37 §. — <sup>8)</sup> S:n 23. 4. 76 §. — <sup>9)</sup> S:n 13. 2. 44 § ja 12. 3. 38 §. — <sup>10)</sup> S:n 24. 9. 53 §.

*Lainan myöntäminen.* Sittenkuin neiti T. Soldan oli anonut 150,000 markan lainaa kaupungin lahjoitusrahastojen varoista lastenkodin perustamiseksi Grankullaan, päätti <sup>1)</sup> rahatoimikamari myöntyä sanottuun anomukseen, pan-  
nen ehdoksi, että laina oli maksettava takaisin huhtikuun kuluessa 1923, että  
lainasta maksettiin korkoa 6 % mukaan sekä että kaupungilla sen takuuna oli  
oikeus merkitä ensimmäinen kiinnitys Grankullassa sijaitsevaan Villa Hof-  
mann-nimiseen tilukseen. Sittenkin myönnettiin <sup>2)</sup> neiti Soldanille vielä yksi  
50,000 markan laina lahjoitusrahastoista Grankullan pientenlastenkodin hy-  
väksi.

*Evätty laina-anomus.* Aktiebolaget Fabriksgatan 34 nimisen yhtiön ano-  
muksen saada 350,000 tai 400,000 markan laina kaupungin lahjoitusvaroista  
rahatoimikamari epäsi <sup>3)</sup>.

*Kaupungin irtaimiston palovakuutus.* Rahatoimikamari päätti <sup>4)</sup>, että kau-  
pungin irtaimisto edelleenkin oli pidettävä palovakuutettuna ja oli asianomai-  
sia lautakuntia ja hallituksia kehoitettava antamaan tieto mahdollisista irtai-  
mistoa ja sen arvoa koskevista muutoksista.

*Vuokrain kanto.* Rahatoimikamari valtuutti <sup>5)</sup> isännöitsijä J. Lindlöfin  
kantamaan hänen hoitamiansa kaupungin talojen vuokrat.

*Sähkövoiman hinta.* Nickbyn mielisairaalan voimakeskuksesta Nickbyn  
sähköosuuskunnalle toimitetun sähkövoiman hinta korotettiin <sup>6)</sup> Smk:sta 1: 25  
Smk:aan 2: 25 kilowattitunnilta.

*Rakennuskonttorin suorittamista töistä vahvistetut maksut.* Rahatoimikamari  
vahvisti <sup>7)</sup> sen lisäprosentin, joka kaupungin virastojen ja laitosten oli suori-  
tettava rakennuskonttorin niiden laskuun suorittamista töistä, 25 %-ksi,  
jos työkustannukset nousivat enintään 20,000 markkaan, kun taas vastaava  
prosentti yksityishenkilöiltä oli oleva 35 %. Milloin työkustannukset ylitti-  
vät 20,000 markkaa, oli sovellettava 25 (35) %-sta 10 %-iin vaihtelevaa pro-  
senttimäärää, jonka suuruuden kaupungininsinööri kussakin eri tapauksessa  
vahvisti.

*Nostoranmaksujen korotus.* Rahatoimikamari päätti <sup>8)</sup>, että kaupungin  
sähkönostoran käytöstä suoritettava maksu oli korotettava 12:sta 30 mark-  
kaan tunnilta, siihen luettuna rananhoitajan palkka, 3 markkaa tunnilta ai-  
kaisemman 2 markan sijasta.

*Satamaposteista saadun veden hinnan korotus.* Rahatoimikamari päätti <sup>9)</sup>,  
että satamakonttorin välityksellä satamaposteista annetusta vedestä suori-  
tettava korvaus oli korotettava 6 markkaan m<sup>3</sup>:ltä marraskuun alusta lukien.

*Pohjoissataman moottoripursilaiturin sijamaksut* korotettiin <sup>10)</sup> 10:stä 20  
markkaan pienemmiltä sekä 25:stä 40 markkaan isommilta veneiltä.

*Taksa matkasta Korkeasaareen.* Yksinkertaisen matkan hinta höyrypur-  
rella Korkeasaareen tai sieltä takaisin vahvistettiin <sup>11)</sup> 1 markaksi aikuisilta  
henkilöiltä ja 50 penniksi 13 vuotta nuoremmilta lapsilta, ja oli kaupungille  
tuleva 50 penniä aikuisten ja 20 penniä lasten meno- ja paluumatkan yhteen-  
lasketusta lipunhinnasta.

Muuten päätettiin, että liikennettä oli ylläpidettävä ainakin lokakuun 1  
p:ään ja samalla tapaa kuin kesällä 1919.

*Pidätettyjen henkilöiden sairaanhoito.* Tehdystä anomuksesta rahatoimi-  
kamari päätti <sup>12)</sup> osoittaa maksettavaksi 100 markan palkkion kuukaudelta

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 23. 4. 85 §. — <sup>2)</sup> S:n 10. 12. 110 §. — <sup>3)</sup> S:n 2. 1. 35 §. — <sup>4)</sup> S:n 30. 4.  
78 § ja 10. 9. 26 §. — <sup>5)</sup> S:n 16. 1. 32 §. — <sup>6)</sup> S:n 19. 3. 66 §. — <sup>7)</sup> S:n 28. 5. 58 §. — <sup>8)</sup> S:n  
12. 3. 41 §. — <sup>9)</sup> S:n 25. 10. 13 §. — <sup>10)</sup> S:n 19. 3. 47 §. — <sup>11)</sup> S:n 16. 4. 29 §. — <sup>12)</sup> S:n 23. 4.  
86 §: vrt. tätä kert. siv. 88.

poliisilaitoksen välskärille F. Pekoselle, lukien joulukuun 1 p:stä 1919 heinäkuun 1 p:ään 1920 sekä muuten kehoittaa terveydenhoitolautakuntaa antamaan tarkemman selvityksen poliisin pidättämien henkilöiden sairaanhoitoa koskevasta kysymyksestä.

*Matkakustannusten korvaaminen.* Rahatoimikamari myönsi <sup>1)</sup> käyttövaroistaan korvausta matkakustannuksista laskun mukaan kaupungininsinööri G. Lindqvistille osanotosta Huittisissa pidettyyn rautatiekokoukseen 556: 30 markkaa. Apulaiskamreeri P. J. Björk valtuutettiin <sup>2)</sup> rahatoimikonttorin edustajana ottamaan osaa Turussa syyskuun 3 ja 4 p:nä pidettäviin kolmansiin kaupunkipäiviin, ja tuli hänen saada rahatoimikamarin käyttövaroista matkakustannusten korvaus sekä päivärahaa 50 markkaa päivältä.

*Korvaus osanotosta katselmuksiin.* Rahatoimikamari päätti <sup>3)</sup>, että niille kamarin jäsenille ja virkamiehille, jotka olivat ottaneet osaa 1919 vuoden kuluessa toimitettuihin katselmuksiin, maksettaisiin korvausta 1 markkaa jokaiselta toimitukselta, josta on suoritettu palkkiota ja 2 markkaa jokaiselta palkkiottomalta toimitukselta, minkä ohessa kamari päätti, että vastedes oli kamarin käyttövaroista suoritettava kamarin jäsenille ja virkamiehille matkakustannuksina 2 markkaa kultakin toimitukselta.

*Palkkio osanotosta budjettiehdotuksen laadintaan.* V. t. apulaiskamreerille P. J. Björkille päätti <sup>4)</sup> rahatoimikamari käyttövaroistaan osoittaa 1,500 markkaa palkkiona osanotosta budjettiehdotuksen laadintaan.

*Satamakapteenin ja satamakirjurin sivutulot.* Rahatoimikamari päätti <sup>5)</sup> että satamakapteenille ja satamakirjurille tulevan kannannan osuuden tuli olla 1 % ja oikeutti samalla mainitut viranpitäjät nostamaan saman prosentin veloitetusta sijavuokrasta.

*Oikeusneuvosmies W. F. Heimbürgerin ikäkorotus.* Oikeusneuvosmies W. F. Heimbürger-vainajan kuolinpesälle päätti <sup>6)</sup> rahatoimikamari osoittaa maksettavaksi sen osan vainajan ikäkorotusta v:ltä 1919, joka oli pidätetty sijaisen palkkaamista varten eli 800 markkaa sekä lisäksi 175 markkaa, mikä määrä kuului hänelle huhtikuun kalliinanjanlisäyksen korotuksena.

*Palkkakysymyksiä.* Rahatoimikamari päätti <sup>7)</sup> käyttövaroistaan myöntää vahtimestarilleen O. Fahlströmille 150 markan kuukausipalkkion, lukien lokaan 1 p:stä.

Kamarin rahastajan E. Törnströmin palkka korotettiin <sup>8)</sup> 200 markalla kuukaudessa, lukien kesäkuun 1 p:stä.

Rahatoimikamarin siivoojattaren A. Palmroosin anomuksesta korotettiin <sup>9)</sup> hänen palkkansa 300 markkaan kuukaudelta tammikuun 1 p:stä 1920 ja 450 markkaan kuukaudelta joulukuun 1 p:stä lukien.

Palkkalautakunnan esityksestä päätti <sup>10)</sup> rahatoimikamari myöntää kaikille kamarin alaisille siivoojattarille 50 markan palkankorotuksen kuukaudessa, kesäkuun 1 p:stä lukien.

Samoin myönnettiin <sup>11)</sup> raatihuoneen siivoojattarille 50 markan palkanlisäys kuukaudelta, kesäkuun 1 p:stä lukien.

Kalapihan kaitsijan F. F. Blomqvistin palkka korotettiin <sup>12)</sup> 100 markalla kuukaudelta, kesäkuun 1 p:stä lukien.

Rahatoimikamari päätti <sup>13)</sup> käyttövaroistaan osoittaa 100 markkaa kerta kaikkiaan yövartija A. Silvoselle, joka oli toiminut Hakaniemen kauppahallin

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 30. 7. 21 §. — <sup>2)</sup> S:n 27. 8. 15 §. — <sup>3)</sup> S:n 9. 1. 40 §. — <sup>4)</sup> S:n 23. 12. 43 §. — <sup>5)</sup> S:n 5. 3. 57 §. — <sup>6)</sup> S:n 12. 4. 27 §. — <sup>7)</sup> S:n 8. 10. 61 §. — <sup>8)</sup> S:n 2. 7. 85 §. — <sup>9)</sup> S:n 9. 1. 44 § ja 26. 11. 50 §. — <sup>10)</sup> S:n 25. 6. 31 §. — <sup>11)</sup> S:n 13. 2. 49 §. — <sup>12)</sup> S:n 2. 7. 85 §. — <sup>13)</sup> S:n 9. 4. 28 §.

yövärtijana sinä aikana, jonka vakinainen vartija oli ollut sairauden takia es-tetty virkaa hoitamasta.

Hakaniemen kauppahallien yövärtijan K. Åbergin palkka korotettiin <sup>1)</sup> 800 markkaan kuukaudelta, lukien marraskuun 1 p:stä.

Hakaniemen kauppahallien siivoojattaren E. Mähösen anomuksesta päätti <sup>2)</sup> rahatoimikamari korottaa hänen kuukausipalkkaansa 350 markkaan sekä kesä-kuun 1 p:stä lukien 400 markkaan. Myöhemmin korotettiin mainittu palkka vieläkin 75 markalla, lukien lokakuun 1 p:stä.

Turholman lepokodin puistovartijan Th. Landénin ja hänen vaimonsa palkat korotettiin <sup>3)</sup> edellisen 4,100 ja jälkimmäisen 2,000 markkaan vuodessa.

Sittenkuin Fredriksperin virutushuoneen ent. järjestysmies A. Lehikoinen, joka osanottonsa tähden kapinaan oli sanottu irti toimestaan virutushuoneella toukokuun 1 p:stä 1918, oli anonut saada palkkansa sanotun vuoden huhti-kuulta, päätti <sup>4)</sup> rahatoimikamari myöntyä hänen anomukseensa ja osoittaa puheenaolevan summan, 365 markkaa, käyttövaroistaan.

Samoin päätti <sup>5)</sup> kamari anomuksesta myöntää Kivelän sairaalan ent. sairaalapalvelijalle J. Weijoselle ja saman sairaalan ent. palvelijattarelle H. M. Kolarille heidän maksamattoman palkkansa sekä rahapalkan 14 päivältä, lukien siitä päivästä, jolloin heidät oli sanottu irti palveluksesta, minkä lisäksi edelliselle oli annettava palvelustodistus, kuitenkin sillä ehdolla, että haki-jat luopuivat kaikista lisävaatimuksista aikaisempaan palvelukseensa nähden sairaalassa.

*Kaluston myynti y. m.* Korkeasaaren ja Seurasaaren intendentille filo-sofianmaisteri R. Palmgrenille annettiin toimeksi <sup>6)</sup> yhteensä 16,546 markan hinnasta myydä osa Seurasaarella olevaa kalustoa.

Rahatoimikamari myöntyi <sup>7)</sup> neiti S. Caloniuksen anomukseen saada suo-menkielisten tyttökoulujen koulukeittiöitä varten ostaa erinäisiä kansanra-vintohallituksen havainto-opetuskursseilla käytettyjä keittiötarvikkeita ja määräsi myyntihinnaksi yhteensä 200 markkaa.

Rakennuskonttori oikeutettiin <sup>8)</sup> sosialihallituksen naistöiden keskusosas-tolle myymään n. 1,270 m. kaupungille kuuluvaa lippukangasta 7 markan hin-nasta metriltä sekä yleisölle jäljelläolevan osan kangasvarastoa 8 markan mi-nimihinnasta metriltä.

Tikkurilan lasitehtaan anomuksesta rahatoimikamari päätti <sup>9)</sup> myydä tehtaalle Taivallahden kaatopaikalla olevia lasijätteitä 5 pennin hinnasta ki-lolta.

*Määrärahoja kaluston ostoon y. m.* Rahatoimikamari myönsi m. m. allamainitut summat kaluston ostoa varten seuraaville kaupungin virastoille ja laitoksille:

raatihuoneen huonekalujen korjaukseen 5,000 markkaa sekä uusien huone-kalujen ostoon 320 markkaa <sup>10)</sup>;

rahatoimikamarille laskukoneen ostamiseksi 13,500 markkaa ja huone-kalujen ostamiseksi 920 markkaa <sup>11)</sup>;

revisionikonttorille laskukoneen ostamiseksi 4,000 markkaa <sup>12)</sup>;

tilastokonttorille 6,000 markan lisämääräraha laskukoneen ostamiseksi <sup>13)</sup>;

työnvälitystoimistolle kirjoituskoneen ostamiseksi 1,000 markkaa <sup>14)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkm:n pöytäk. 22. 10. 58 §. — <sup>2)</sup> S:n 23. 1. 111 §, 11. 6. 90 § ja 1. 10. 64 §. — <sup>3)</sup> S:n 9. 7. 71 §. — <sup>4)</sup> S:n 23. 7. 56 §. — <sup>5)</sup> S:n 30. 1. 41 ja 42 §§. — <sup>6)</sup> S:n 11. 6. 92 §. — <sup>7)</sup> S:n 10. 9. 28 §. — <sup>8)</sup> S:n 7. 5. 52 §. — <sup>9)</sup> S:n 11.6. 62 §. — <sup>10)</sup> S:n 4. 6. 63 § ja 11. 6. 23 §. — <sup>11)</sup> S:n 23. 12. 31 § ja 11. 6. 30 §. — <sup>12)</sup> S:n 29. 12. 18 §. — <sup>13)</sup> S:n 14. 5. 60 §. — <sup>14)</sup> S:n 18. 6. 38 §.

verotusvalmistelukunnalle erilaisen kaluston ostamiseksi 15,415 markkaa <sup>1)</sup>; terveydenhoitolautakunnan toimistolle erilaisen kaluston ostamiseksi 6,351 markkaa <sup>2)</sup>;

köyhäinhuoltohallitukselle kirjoituskoneen ostamiseksi 4,000 markkaa <sup>3)</sup>; rakennuskonttorille laskukoneen ostamiseksi 4,500 markkaa <sup>4)</sup>.

Kaupungininsinööri oikeutettiin <sup>5)</sup> sitäpaitsi ostamaan rakennuskonttoriin korttirekisteri.

Rahatoimikonttorin tehtäväksi määrättiin <sup>6)</sup> hankkia puhelin huoneenvuokralautakuntain yhteiseen huoneistoon talossa n:o 34 Fredrikinkadun varrella.

*Lauta-aidan osto.* Rahatoimikamari päätti <sup>7)</sup> 1,300 markan hinnasta ostaa aktiebolaget Insulalta tonttien n:o 3 Pitkänsillanrannan ja n:o 2 Siltasaarenkadun varrella viereisen lauta-aidan.

Ent. vuokraajalle N. Matrosoffille myönnettiin <sup>8)</sup> korvaukseksi hänen rakentamastaan ja kaupungin haltuunsa ottamasta lauta-aidasta 400 markkaa.

*Murtautuminen rahatoimikamarin huoneistoon.* Sittenkun rahatoimikamarille oli ilmoitettu <sup>9)</sup>, että toukokuun alussa oli murtauduttu rahatoimikamarin v. t. asiamiehen S. U. Czarneckin virkahuoneeseen ja tällöin varastettu 25,552: 92 markan suuruinen rahamäärä, jota mainittu virkamies vastoin voimassa olevia määräyksiä oli säilyttänyt lukitussa pöytälaatikossaan, ja heti annettu asian tutkiminen yksityiselle salapoliisitoimistolle, päätti <sup>10)</sup> kamari kehoittaa varatuomari Czarneckia ennen heinäkuun 2 p:ää maksamaan puheenaolevan summan kaupunginkassaan. Herra Czarneckin kuitenkin kieltäytyttyä noudattamasta rahatoimikamarin kehoitusta kamari päätti <sup>11)</sup>, että rahamäärä oli häneltä perittävä oikeustietä.

*Vuokra- y. m. maksujen lyhentäminen.* Rahatoimikamari päätti <sup>12)</sup> lyhentää eräitä vuokra- y. m. maksuja yhteensä 13,980: 19 markalla.

Liikennekonttorin ehdotuksesta rahatoimikamari päätti <sup>13)</sup>, että kirjoista oli poistettava vuosien 1909 ja 1912—17 maksamattomia liikennemaksuja yhteensä Smk 1,220: 19.

*Vapautus vuokramaksujen suorittamisesta.* Neuvoja H. Sawela vapautettiin <sup>14)</sup> suorittamasta vuokramaksuja Greijuksen viljelyspalstoista 15 ja 16 1918 vuoden tammikuun 1:sen ja maaliskuun 31 p:n väliseltä ajalta.

*Vuokramaksujen, tuulaakin y. m. takaisinmaksaminen.* Rahatoimikamari päätti <sup>15)</sup> suorittaa metsähallitukselle takaisin 760 markan suuruisen rahamäärän, jonka mainittu hallitus oli suorittanut vuokramaksuna erästä käyttämästään varastopaikasta Sörnäsissä, koska sekä rakennuskonttori että satamakonttori olivat sen kantaneet.

Sittenkuin valtiovarainministeriö oli oikeuttanut rautatiehallituksen saamaan takaisin ne tullimaksut, jotka valtionrautatiet vuonna 1919 olivat suorittaneet sellaisista ulkomailta tuoduista tavaroista, jotka ennen voimassaolevan tullitariffin voimaantumista olivat tullivapaita, päätti <sup>16)</sup> rahatoimikamari myöntyä rautatiehallituksen anomukseen kaupungille mainituista tavaroista suoritettujen tuulaakimaksujen, 24,080: 45 markan, takaisin suorittamiseen. Samoilla perusteilla rahatoimikamari päätti <sup>17)</sup> suorittaa rautatiehallitukselle takaisin vieläkin 353: 93 markkaa aikaisemmin maksettuja tuulaakimaksuja.

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 12. 3. 39 §. — <sup>2)</sup> S:n 20. 2. 28 §. — <sup>3)</sup> S:n 12. 3. 32 §. — <sup>4)</sup> S:n 23. 4. 83 §. — <sup>5)</sup> S:n 9. 1. 27 §. — <sup>6)</sup> S:n 16. 1. 58 §. — <sup>7)</sup> S:n 9. 4. 50 §. — <sup>8)</sup> S:n 16. 7. 56 §. — <sup>9)</sup> S:n 21. 5. 86 §. — <sup>10)</sup> S:n 25. 6. 29 §. — <sup>11)</sup> S:n 2. 7. 82 §. — <sup>12)</sup> S:n 17. 12. 42 §. — <sup>13)</sup> S:n 23. 12. 32 §. — <sup>14)</sup> S:n 18. 6. 35 §. — <sup>15)</sup> S:n 9. 1. 43 §. — <sup>16)</sup> S:n 2. 1. 45 §. — <sup>17)</sup> S:n 27. 2. 87 §.



Smk 356: 92 rakennuskonttorin maksettaviksi pantuja tuulaaki- ja liikennemaksuja oli rahatoimikamarin päätöksen <sup>1)</sup> mukaisesti suoritettava takaisin konttorille, koska kunnan laitokset olivat vapautetut näiden maksujen suorittamisesta.

Toiminimelle Wilho Giers osakeyhtiö maksettiin takaisin <sup>2)</sup> tuulaaki- ja liikennemaksuja yhteensä 103: 36 markkaa, jotka toiminimeltä oli veloitettu Suomen messuja varten tuoduista ja sittemmin taas maasta viedyistä tavaroista.

Sittenkuin toiminimi Lars Krogius & C:o oli suorittanut eräästä määrästä maahan tuotuja tavaroita tuulaaki- ja liikennemaksuja Smk 793: 82 ja tullikamari, sittenkuin tavarat oli myyty tullihuutokaupalla, oli samoista tavaroista suorittanut samat maksut, päätti <sup>3)</sup> rahatoimikamari maksaa toiminimelle Lars Krogius & C:o takaisin puheenaolevan rahamäärän.

Rahatoimikamari päätti <sup>4)</sup>, että toiminimelle Aktiebolaget John Dahlberg oli maksettava takaisin satamamaksuja Smk 777: 60, jotka oli virheellisesti pantu toiminimen maksettaviksi aluksen rekisteritonnin koskevain virheellisten tietojen johdosta.

Rahatoimikamari päätti <sup>5)</sup> hyväksyä Suomen Höyrylaivaosakeyhtiön anomuksen erinäisistä kappaletavaraalasteista yhtiön maksettavaksi pannun makasiinivuokran, 1,076 markan, takaisinmaksamisesta, koska pakkahuone puheenaolevien tavarain saapuessa oli ollut täpötäynnä eikä tavaroita niin ollen oltu voitu kuljettaa pois vahvistetun ajan kuluessa.

*Vapautus vuokran suorittamisesta työkaluista.* Rahatoimikamari päätti <sup>6)</sup> vapauttaa tie- ja vesirakennusten ylläpidon suorittamasta siltä veloitettua vuokramaksua yhteensä 18,660 markkaa, kaupungille kuuluvien työkalujen käytöstä Helsingin pitäjässä teetetyissä valtion viertotierakennustoissa.

*Boxbackan hätäaputyöt.* Boxbackan hätäaputyöihin nähden rahatoimikamari päätti <sup>7)</sup> antaa hätäapukomitealle tehtäväksi sopia rakennuskonttorin kanssa aikaisemmin Boxbackassa työskennelleen työväen siirtämisestä toistaiseksi rakennuskonttorin osoittamaan sopivaan työhön.

*Hävitetyn omaisuuden korvaaminen.* Rahatoimikamari osoitti <sup>8)</sup> käyttövaroistaan 1,103 markkaa korvaukseksi työntekijöille, joiden omaisuutta kaupungin proomurakennustyössä Jätkäsaarella toukokuun 21 p:nä sattunut tulipalo oli hävittänyt.

*Ulkohuonerakennusten siirtämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen.* Neiti M. Juslinille myönnettiin <sup>9)</sup> 600 markan korvaus hänen omistamiensa Bölenkadulla olevien ulkokuoneiden ja aitauksen siirtämisestä Bölenkadun tontin n:o 11 rajain sisäpuolelle.

*Vahingonkorvauksia ja avustuksia.* Rahatoimikamari päätti <sup>10)</sup> myöntää työmies A. Salmelle eli Salmiselle vuoden ajaksi lukien huhtikuun 1 p:stä 1920 2,000 markan vahingonkorvauksen. Sittemmin vakuutusneuvosto ilmoitti <sup>11)</sup>, että Salmelle oli myönnetty 172 markan 80 pennin vuotuinen vahingonkorvaus huhtikuun 1 p:n 1920 ja maaliskuun 30 p:n 1921 väliseltä ajalta, jonka jälkeen uusi selvitys hänen työkyvyttömyydestään oli hankittava.

Työmies E. Wassmanille taattiin <sup>12)</sup> jatkuvaa vahingonkorvausta Smk 259: 20 vuodessa, toistaiseksi marraskuun 3 p:stä lukien.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 27. 8. 21 §. — <sup>2)</sup> S:n 10. 9. 50 §. — <sup>3)</sup> S:n 1. 10. 10 §. — <sup>4)</sup> S:n 23. 7. 55 §. — <sup>5)</sup> S:n 27. 2. 69 §. — <sup>6)</sup> S:n 12. 3. 42 §. — <sup>7)</sup> S:n 22. 10. 56 §. — <sup>8)</sup> S:n 2. 7. 44 §. — <sup>9)</sup> S:n 11. 6. 48 §. — <sup>10)</sup> S:n 9. 4. 24 §; vrt. 1919 vuod. kert. siv. 244. — <sup>11)</sup> Rkmin pöytäk. 30. 4. 89 §. — <sup>12)</sup> S:n 10. 12. 109 §; vrt. 1919 vuod. kert. siv. 244.

Kaupungin yleisten töiden hallituksen esityksestä rahatoimikamari myönsi <sup>1)</sup> työmiehenvaimo M. Mäkeläiselle hautausapua 600 markkaa suoritettavaksi kamarin käyttövaroista.

Rahatoimikamari myönsi <sup>2)</sup> kirvesmiehenvaimo M. G. Johanssonille 300 markan avustuksen kerta kaikkiaan maksettavaksi kamarin käyttövaroista.

*Ratkaistu vahingonkorvausjuttu.* Joulukuun 31 p:nä 1919 Turun hovioikeus julisti päätöksen kaupungin ja kivityöntekijä O. H. Elon välisessä oikeudenkäynnissä, joka koski vahingonkorvausta työssä sattuneesta tapaturmasta ja veloitettiin kaupunki kivityöntekijä Elolle maksamaan jo suoritettun sairasavustuksen lisäksi Smk 50: 40 kerta kaikkiaan sekä vuotuista avustusta Smk 43: 20, minkä lisäksi kaupunki veloitettiin 75 markalla korvaamaan työmies Elon oikeudenkäyntikustannukset. Rahatoimikamari päätti <sup>3)</sup> tyytyä päätökseen.

*Lahjoitusrahastojen korkovarain käyttö.* Laulajatar I. Ekmanin ehdotuksesta rahatoimikamari päätti <sup>4)</sup>, että hänen vuonna 1913 perustamastaan rahastosta toistaiseksi ei jaettaisi avustuksia, vaan että kertynyt korko sekä lahjoittajattaren lisäksi lahjoittamat varat lisättäisiin pääomaan.

Rahatoimikamari päätti <sup>5)</sup>, että M. J. Herzensteinin rahaston käytettävänä olevia korkovaroja ei käytettäisi vuonna 1920, vaan että ne merkittäisiin seuraavan vuoden budjettiin tulopuolelle työväenopiston määrärahain ryhmään. Kumoten edellään mainitun päätöksensä kamari sittemmin päätti <sup>6)</sup>, että rahaston käyttämätön korko, 1,273: 55 markkaa, käytettäisiin lahjoittajan hautapaikan kunnossapitoon.

A. F. Laurellin rahaston 1920 vuoden korkovarot jaettiin <sup>7)</sup> Helsingin suomalaisen tyttökoulun ja Helsingfors svenska flickskola nimisen koulun kesken.

Everstiluutnantti V. I. Tarnoffskyn rahaston ja N. A. ja M. M. Turdénin rahaston korkovarot, 300 ja 900 markkaa, jätettiin <sup>8)</sup> ruotsinkielisten kansakoulujen käytettäväksi.

K. H. Renlundin stipendirahaston korkovarot, yhteensä 7,226: 28 markkaa, rahatoimikamari päätti <sup>9)</sup> jakaa siten, että työväenopiston suomenkielinen osasto sai 1,510: 29 markkaa ja ruotsinkielinen 654: 65 markkaa, taide-teollisuuskeskuskoulu 3,928: 51 markkaa ja alemmat käsityöläiskoulut 1,132: 83 markkaa.

## C. Muut asiat.

*Vakuuskirjain tarkastus.* Kaupungin vakuuskirjoja tarkastettaessa rahatoimikamari eräissä tapauksissa päätti <sup>10)</sup> ryhtyä toimenpiteisiin kaupungin oikeuden turvaamiseksi.

*Kotimaisten kielten käyttö rahatoimikamarissa.* Molempien kotimaisten kielten käyttöön nähden rahatoimikamarissa kamari päätti <sup>11)</sup> seuraavaa:

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 14. 5. 64 § ja 11. 6. 80 §. — <sup>2)</sup> S:n 9. 7. 75 §. — <sup>3)</sup> S:n 16. 1. 26 §. — <sup>4)</sup> S:n 18. 6. 46 §. — <sup>5)</sup> S:n 28. 5. 69 §. — <sup>6)</sup> S:n 10. 12. 126 §. — <sup>7)</sup> S:n 14. 5. 56 §. — <sup>8)</sup> S:n 19. 4. 12 §; vrt. 1914 vuod. kert. siv. 120. — <sup>9)</sup> Rkmin pöytäk. 26. 3. 40 §. — <sup>10)</sup> S:n 25. 5. 1 §. — <sup>11)</sup> S:n 22. 10. 44 §.